

Утверждаю / Approved by:
Генеральный директор ООО «Норд Империял» /
General Director of LLC "Nord Imperial"



А.В. Каратаев/ A.V. Karatayev

Техническое задание на реализацию древесины/Technical Assignment for Sale of
Timber

Наименование/Heading	Количество, куб.м./Q-ty, m3	Местонахождение/Location
Древесина смешанных пород/Timber of mixed species	2 000	Снежное НГКМ, карьер «Южный 2»/Snezhnoye field, Quarry "South 2"

Технические требования, предъявляемые к покупателю

1. Древесина складирована в штабеля. Погрузка осуществляется силами Покупателя. Вывоз древесины Покупатель осуществляет собственными силами.	1. Timber is stored in piles. Loading is carried out by the Buyer himself. Shipment of timber is carried out by the Buyer himself.
2. Покупатель забирает древесину после осуществления предоплаты. Возможно вносить предоплату частями.	2. The Buyer collects timber after making the advance payment. Advance payment may be made through installments.
3. Рекультивировать территорию складирования древесины после ее вывоза.	3.Reclamation of the timber warehousing area after its shipment

Главный финансовый директор
ООО Норд Империял/ CFO,
LLC Nord Imperial



Б.К. Пасари / B.K. Pasari

Согласовано/Recommended by:

Главный советник по производству, охране
труда и промышленной безопасности,
бурению и капитальному ремонту скважин
- Chief Advisor for Production, HSE,
Drilling and WO



Сингх Бимлеш Кумар/
Bimlesh Kumar Singh

Главный инженер
ООО «Норд Империял» /
Chief Engineer, LLC Nord Imperial



А. К. Иванов/A.K. Ivanov

Начальник ОКСиПР ООО "Норд
Империял"/Head of Capital
Construction and Design Work
Department, LLC Nord Imperial



А.В.Бабин/A.V.Babin